



## به سوی رویکرد دارایی - مبنا برای توسعه اجتماع محلی\*

نویسنده: دکتر مهیار عارفی\*\*

مترجم: دکتر نوین تولایی\*\*\*

### چکیده

در این مقاله دیدگاه‌هایی در مورد رویکرد دارایی - مبنا برای توسعه اجتماع محلی در برابر روسوم نیاز-مبنا مورد بررسی قرار گرفته‌اند. در رویکرد دارایی-مبنا، مجموع دارایی‌های اجتماع محلی، اساس توسعه را تشکیل می‌دهد، در حالی که در رویکرد نیاز-مبنا، نیازهای اجتماع محلی مبنای توسعه قرار می‌گیرد. رویکرد دارایی-مبنا سه ویژگی دارد: ۱) بر ظرفیت سازی تأکید دارد و لذا فرایندگرا است؛ ۲) همچنین به دلیل بسیج همه دارایی‌های اجتماعی و کالبدی اجتماع محلی، جامع نگر است؛ ۳) در نهایت واحد اهمیت آبزاری است، زیرا سرمایه اجتماعی و کالبدی را به عنوان ابزاری برای سایر اهداف به کار می‌برد. برخلاف آن، رویکرد نیاز-مبنا، پیامدگرا است؛ همچنین به دلیل آن که نشانه‌های فقر را به عنوان نارسایی‌هایی تلقی می‌کند که باید آنها را به طور جدای از هم در نظر گرفت، مقوله‌ای است؛ و بالاخره اهمیت درونی (ماهی) دارد، زیرا تک تک اهداف به خودی خود یک هدف به شمار می‌آیند.

### واژه‌های کلیدی:

توسعه، دارایی-مبنا، نیاز-مبنا، اجتماع محلی، سرمایه اجتماعی، سرمایه کالبدی، توانمندسازی.

\* این مقاله به زبان انگلیسی به دفتر نشریه هنرهای زیبا ارسال شده است و به وسیله دکتر نوین تولایی به فارسی برگردانده شده و صحبت آن به تایید نویسنده رسیده است.

\*\* استادیار دانشکده برنامه‌ریزی، دانشگاه سینسیناتی، ایالت اوهایو، آمریکا

\*\*\* استادیار گروه شهرسازی، دانشکده هنرهای زیبا، دانشگاه تهران

### (۱) فرایندگرادر برابر پیامدگرا

رویکرد فرایندگرادر برابر پیامدگرادر سیاست دولتی، حاکی از وجود کشاکشی اساسی میان دیدگاه‌های نیاز-مبنای و دارایی-مبنای برای توسعه اجتماع محلی است. رویکرد پیامدگرا میان رفاه "مردم" و "مکان" تفاوت می‌گذارد. برای مثال، این رویکردها مردم را مستقیماً از طریق یارانه‌های دولتی و قطع نظر از مکان زندگی آن‌ها هدف قرار می‌دهند. به همین ترتیب، مکان-هدفی، رویکرد سیاست‌گذاری راچ با پیامد خاص کالبدی است و به اثرات آن بر روی مردم بی‌توجه است. با وجود این، رویکرد دارایی-مبنای توسعه اجتماع محلی، فرایندگرا می‌باشد و باعث ظرفیت‌سازی می‌شود. ظرفیت‌سازی به بسیج دارایی‌های اجتماعی، مالی (Servon, 1998) Glickman and (Glickman and دارایی‌ها با نحوه تعریف آن‌ها رابطه تنگاتنگی دارد. در این مورد، دو سوال مربوط به هم در این مقاله عنوان می‌شود. اولی در مورد سرمایه اجتماعی و معنی آن برای متولیان مختلف آن است و دومی به رابطه میان سرمایه اجتماعی و کالبدی مربوط می‌شود.

گرچه سرمایه اجتماعی، مفهومی مبهم و بحث انگیز باقی ماند، اما همچنان به عنوان "ایده‌ای مردمی" به رسالت شناخته می‌شود (Wallis, 1998). مشکل بتوان بدون ارزیابی ادراک مردم از سرمایه اجتماعی، به ظرفیت‌سازی فکر کرد. والیز (1998) دیدگاه‌های چهار گروه از مردم را در مورد سرمایه اجتماعی به اختصار بیان داشته است. این دیدگاه‌ها وجود مشترکی در مردم سرمایه اجتماعی به مثابه فرایندی جمعی دارد. با وجود این، هیچ یک از این تعاریف به نتیجه نهایی نرسیده است، کما این که در مورد رویکرد نیاز-مبنای هم عمولاً همین طور بوده است.

برای مثال، "فرهنگیان و دانشگاهیان"، سرمایه اجتماعی را به مثابه فرایند مشارکت مردم تعریف می‌کند. برای این گروه، مشارکت مدنی، در به حرکت و اداشتن محله‌های فقیرنشین مهم است (Putnam, 1993). به عقیده پاتنم "موفقیت نخستین گام‌های توسعه اقتصادی، شدیداً به تقویت جنبش‌ها و انجمن‌های مدنی وابسته است که از طریق کنش جمعی، پرورش مردم سالاری را به دست مردم می‌سازد. وی توجه خاصی نسبت به نوع فرایند، به نام‌های "سرمایه به هم پیوستگی" یا "پیوندهای درونی" میان افراد و "سرمایه اتصالی" یا "روابط بیرونی" میان گروه‌ها نشان می‌دهد. این فرایندهای متداول بر مجموعه‌ای از پیوندهای غیررسمی محلی متکی هستند و به صورت عوامل شتاب دهنده برای بسیج سرمایه مالی، انسانی و کالبدی عمل می‌کنند.

"حمایت کنندگان" فعال محلی براین باورند که سرمایه اجتماعی (به عنوان دارایی) به این دلیل مهم است که فرایندی برای "تقویت متقابل" می‌باشد. آن‌ها استدلال می‌کنند که سرمایه اجتماعی برای ظرفیت‌سازی اهمیتی اساسی دارد، زیرا مشکلات متعدد اجتماعات

این مقاله در مورد ویژگی‌های اصلی رویکرد دارایی-مبنای بحث می‌کند که اساس توسعه اجتماع محلی را بر دارایی آن قرار می‌دهد. برخلاف توسعه اجتماع محلی نیاز-مبنای، نوع دارایی-مبنای آن که بر ظرفیت‌سازی<sup>۱</sup> تکیه دارد، فرایندگرا، جامع نگر<sup>۲</sup> و واجد اهمیت ابزاری<sup>۳</sup> (Sen, 1989) است. سیاست‌های ضد فقر دارایی-مبنای از راه بسیج مجموع منابعی که در اختیار یک گروه است یا آنچه یک اجتماع محلی دارد، نه لزوماً آنچه که نیاز دارد، باعث ظرفیت‌سازی می‌شوند.<sup>۴</sup> بنا به تعریفی کلی، ظرفیت (اجتماع محلی)، دارایی‌های مالی، کالبدی و اجتماعی را در بر می‌گیرد (and Servon, 1998). مباحث مربوط به دارایی‌های اجتماع محلی نوعاً سرمایه اجتماعی و سرمایه کالبدی را شامل می‌شود.

دیدگاه دارایی-مبنای، جامع نگر است و به انسجام رفاه "مردم" و "مکان" تمايل دارد. برخلاف آن، رویکرد نیاز-مبنای بین این دو گونه رفاه تمايز قائل می‌شود. دیدگاه دارایی-مبنای به جای پیامد بر فرایند تأکید دارد و با بسیج دارایی‌های محلی نظیر سرمایه اجتماعی و کالبدی موجب ظرفیت‌سازی می‌شود.

سرمایه اجتماعی و سرمایه کالبدی، عوامل شتاب دهنده برای ظرفیت‌سازی هستند و از این رو، ابزاری "برای دیگر اهداف" به شمار می‌آیند. بنا به گفته سن<sup>۵</sup> آنها از این دیدگاه، دارای اهمیت "ابزاری" هستند. بر عکس، دیدگاه پیامدگرا، "استحقاق"<sup>۶</sup> را به خودی خود یک "هدف" قلمداد می‌کند و از این رو، اهمیت "دروونی" (ماهیت) دارد. به منظور بررسی دقیق تر این سه ویژگی، تفاوت آنها با رویکرد مرسوم نیاز-مبنای که پیامدگرا، مقوله‌ای<sup>۷</sup> و واجد اهمیت "دروونی" است، مشخص خواهد شد.

در دهه گذشته، شاهد ظهور دیدگاه دارایی-مبنای در تمايز با دیدگاه نیاز-مبنای بودیم (Kubisch, et al., 1995; Porter, 1999; Grant, 1991). دلایل رواج این رویکرد، فرایند در حال پیشرفت تمرکز زدایی در چند دهه پیش، نارضایتی از دخالت مستقیم دولت و محدود شدن به تأمین بودجه برای اجتماعات فقیر و بالاخره اتکای روزافزون جامعه مدنی بر خودبیاری است. این مقاله علاوه بر دوگانگی نیاز-دارایی، در مورد کشاکش مطرح دیگری در سیاست دولتی، یعنی رفاه "مردم" در برابر "مکان" بحث می‌کند که مشکل انتخاب هر یک از این دو راه در زمینه تحول شهری را به روشنی نشان می‌دهد (Edel, 1971; Bolton, 1980; Myers, 1992; Winnik, 1966; Hoover,

این مقاله رئوس کلی چارچوب مفهومی سیاست‌گذاری بر مبنای دوگانگی نیاز-دارایی از یک سو و کشاکش رفاه "مردم" در برابر "مکان" را از سوی دیگر مشخص می‌سازد. این چارچوب، دیدگاهی برای تفکر انتقادی در مورد سیاست‌های ضد فقر به دست می‌دهد.

نیازها اساساً دوگانه هستند: مردم، مبنا یا مکان. مثلاً سیاست دولتی معمولاً میان نیازهای مردم در برابر مکان تمایز قائل شده (Winnick, 1969) و برای رفاه آن‌ها سیاست‌های مستقلی را اتخاذ کرده است. این مقاله با استفاده از ماتریسی که حاوی تقسیمات دوگانه نیاز-دارایی و مردم-مکان می‌باشد، به بررسی تفاوت‌های میان رویکرد دارایی-مبنا در برابر نیاز-مبنا می‌پردازد. جدول شماره ۱، چهار وضعیت قابل تصور برای سیاست رانشان می‌دهد: ۱) نیاز-مبنا، مردم‌گرا؛ ۲) دارایی-مبنا، مردم‌گرا؛ ۳) نیاز-مبنا، مکان‌گرا؛ ۴) دارایی-مبنا، مکان‌گرا. بعد افقی به دونوع سیاست رفاه مردم یا مکان تقسیم شده است. بعد عمودی، رویکرد نیاز و دارایی را نشان می‌دهد. همچنین این مدل مفهومی، چگونگی دگرگونی سیاست‌های ضد فقر در طول زمان را به تصویر می‌کشد.

در ادامه برای توصیف ویژگی‌هایی که در مقدمه طرح شد، این وضعیت‌های ممکن مورد بحث قرارخواهد گرفت. هدف سیاست‌های نیاز-مبنا مردم‌گرا، افراد فقیر بدون توجه به مکان زندگی آن‌ها می‌باشد. هدف سیاست‌های نیاز-مبنا مکان‌گرا، مکان‌های مقابله افراد است. چهار وضعیتی که برای سیاست فرض شد، بینش‌هایی نسبت به روابط اهداف/ابزاری سیاست دولتی و اهمیت آن برای مدیریت شهری به دست می‌دهد. وجود تمایزی که در ابعاد افقی و عمودی ماتریس در نظر گرفته شده، این روابط را روشن می‌کند. بعد عمودی زیرعنوان سیاست‌های مردم، گذار از سیاست "استحقاق" را به سوی "توانمندسازی" نشان می‌دهد. این وجه تمایز، بیانگر تغییر دیدگاه از نیاز به سوی دارایی نیز می‌باشد. بعد عمودی زیر عنوان سیاست‌های مکان، به طور ضمنی گذار سیاست از هدف گیری جغرافیایی به سمت بسیج منابع برای مکان را نشان می‌دهد. سیاست‌های نیاز-مبنا مردم و مکان، به دنبال پیامدهای خاص از طریق مداخلات خاص از بالا به پایین یعنی توزیع مجدد درآمد، حواله‌های مسکن و خانه سازی دولتی هستند. در این مقاله، هردو نوع، به عنوان نمونه‌هایی از سیاست‌های پیامدگرا مورد نقد و بررسی قرارخواهد گرفت.

#### نوع سیاست دولتی

مکان	مردم	نیاز
هدف گیری جغرافیایی بازی مجموع صفر نوسازی شهری خانه سازی دولتی کمک‌های بلاعوض دولتی برای توسعه اجتماع محلی	هدف گیری اجتماعی استحقاق خدمات رفاهی کوین‌های مواد غذایی اعانات	نیاز
سرمایه کالبدی	سرمایه اجتماعی	دارایی
بسیج منابع برای مکان انجمان‌های توسعه اجتماع محلی	توانمندسازی سرمایه به هم پیوستگی سرمایه اتصالی	

جدول شماره ۱. رویکرد سیاست و پیامد مربوط به هدف (وضعیت)

محطی فقیر، یکی‌گر را تشید می‌کنند ولذا شکلی از سازوکار برای مقابله اجتماعی با آن‌ها ضرورت پیدا می‌کند. این فرایند به سه شکل اجتماعات محطی را یاری می‌دهد: "تبادل اطلاعات، رابطه مقابله تعمیم یافته، و هنجارها و ارزش‌هایی که حافظ نظم اجتماعی هستند". سیاست‌های نیاز-مبنا تا حدود زیادی، این ابعاد را به علت بی‌اعتمادی شدید عمومی و تأکید بر پیامد نادیده گرفته است. اعتماد و رابطه مقابله می‌توانند همانند چسب اجتماعی عمل کنند و کنش جمعی، مشارکت شهری و افزایش سرمایه اجتماعی را تسهیل نمایند. سیاست‌های نیاز-مبنا نوعاً نیازمندان را بدون توجه به ظرفیت‌های جمعی، قابلیت‌ها و منابع یا امکاناتی برای بهبود زندگی آن‌ها در نظر می‌گیرد. بر اساس این دیدگاه، افراد فقیر برای رفاه خود تا حدّ بسیاری به کمک‌های دولت وابسته‌اند. چنانچه حتی توجه خاص به برنامه‌های شهرهای نمونه<sup>۱۰</sup> دهه شصت در آمریکا که خواهان مشارکت ساکنان محله در فرایند تصمیم‌گیری بود، به دلیل وجود تضاد در تقسیم قدرت میان مردم و شهرداری، همچنان مسئله‌ساز باقی ماند (Frieden and Kaplan, 1975). مردم به عنوان دارایی، قادر به تبدل اطلاعات و گسترش شبکه‌های رابطه مقابله و اعتماد هستند، در حالی که مردم به عنوان افراد نیازمند، خود در رأس اهدافی قرار می‌گیرند، که باید به آنها دست یافت.

سومین دیدگاه در مورد سرمایه اجتماعی متعلق به فراهم آورندگان کمک‌های بلاعوض<sup>۱۱</sup> از قبیل: متخصصان و سیاست‌سازان هستند. این گروه‌ها نوعاً به سرمایه اجتماعی به صورت آمیزه‌ای از روابط رسمی، نظیر روابط میان انجمن‌های محلی، سازمان‌های غیرانتفاعی و شهرداری می‌نگرند. این برداشت از سرمایه اجتماعی به عنوان دارایی اجتماع محلی، بر سازمان‌های مردمی محلی تأکید دارد. در این مورد، نهادهای محلی یعنی انجمن‌های توسعه اجتماع محلی به ذهن می‌آیند که به صورت مؤسساتی، اتصال میان اجتماعات محلی و شهرداری یا بانک‌های ارائه دارند. این فرایند که روابط مقابله را به عنوان دارایی اجتماعی والیز می‌گوید این تعریف به برداشت پاتنم از سرمایه اتصالی شباهت دارد. این فرایند که روابط مقابله را به عنوان دارایی اجتماعی افزایش می‌دهد، در تضاد با پیامدهای خاص یا نتایج نهایی است.

دیدگاه چهارم متعلق به متخصصان است که سرمایه اجتماعی را فرایند رابطه‌سازی<sup>۱۲</sup> تلقی می‌کنند. تاریخچه و هدف مشترک به مثابه دارایی، به اجتماعات محلی کمک می‌کنند تا بر چالش‌های همیاری فایق آیند و با هم رابطه برقرار کنند. "مراجعه"، "وابستگی" و "همکاری" سطوح مقاوتی از مشارکت را در فرایند رابطه سازی ایجاد کرده و انواع گوناگونی از پیوندهای اجتماعات محلی از کوتاه مدت تا بلند مدت، برقرار می‌کنند. بر عکس، سیاست دولتی نیاز-مبنا بر پیامدهای نهایی تکیه دارد و به نیازهای خاص نظیر برابری درآمد، آموزش و مراقبت‌های بهداشتی می‌پردازد. این

محافظه‌کارانه نیز مورد نقد قرار گرفته است، زیرا قضاوت‌های سختی در مورد افراد فقیر اعمال می‌کنند و از این‌رو، حمایتی از "افراد غیر مستحق" به عمل نمی‌آورند. بنابراین، هر دو موضع‌گیری "غیرقابل دفاع" است، زیرا یکی معیاری تعیین نمی‌کند و دیگری معیارهایی "خودسرانه" برای رسیدن به نتیجه مطلوب وضع می‌نماید.

نقد سیاست‌های مردم‌گرا درباره موضوعات اخلاقی، برخی را نیز متقادع ساخته که نقش دولت باید "روحیه‌سازی" یعنی ساختن ظرفیتی جدید به جای "کشورداری" باشد (Will, 1983). در عین حال که سیاست‌های نیاز-مبنای مردم‌گرا، تأثیر مکان بر روی بهزیستی کلی مردم را کاملاً تأیید نکرده، سیاست‌های مکان، مسائل اجتماعی را نادیده گرفته است. غفلت از ادغام مسائل مربوط به مردم و مکان، از احتمال موفقیت آن‌ها در کاهش فقر کاسته است.

#### سیاست‌های نیاز-مبنای مکان‌گرا (پیامدگرا)

مکان-هدفی نمونه دومین مجموعه از سیاست‌هایی است که هدفشان کمک غیرمستقیم به نیازمندان از طریق یاری رساندن به مکان‌های آن‌هاست (به جدول شماره ۱، محل تلاقي "مردم" و "نیاز" نگاه کنید). برنامه‌های متنوع دولت مرکزی از "تقویت گرایی مکان"<sup>۷</sup> حمایت کرده است (Snow, 1995; Kleinberg, 1995). نمونه‌هایی از این سیاست‌ها در آمریکا، نوسازی شهری، برنامه‌های عملیاتی اجتماع محلی<sup>۸</sup>، کمک‌های بلاعوض دولتی برای توسعه اجتماع محلی<sup>۹</sup> و برنامه‌های شهرهای نمونه به عنوان بخشی از برنامه جامعه بزرگ<sup>۱۰</sup> می‌باشند.

کلاینبرگ (1995) میان سیاست‌های مکان-هدفی یعنی کمک‌های بلاعوض دولتی برای توسعه اجتماع محلی، برنامه‌های شهرهای نمونه و نوسازی شهری، بر مبنای اثرات آن برای مردمی، که هدف سیاست‌ها بوده‌اند، تمایز قائل می‌شود. برای مثال، برنامه‌های شهرهای نمونه، خدمات اجتماعی برای افراد فقیر مرکز شهر تدارک دید، در حالی که نوسازی شهری اساساً به حال "منافع" قشرمرفه" مفید واقع شد و به بهای جایه جایی افراد فقیر انجام گرفت. کمک‌های بلاعوض دولتی برای توسعه اجتماع محلی، بیشتر بر روی "مناطق مسکونی قدیمی شهرهای مرکزی که معمولاً به دلیل کالبدی و کیفی، ما بین محله‌های ویران و کم درآمد مرکز شهر و محله‌های مرتفه‌تر مناطق بیرونی شهر قرار دارد"، متوجه شده‌اند (Kleinberg, 1995: 218). او اظهار می‌دارد که مزایای کمک‌های بلاعوض دولتی برای توسعه اجتماع محلی در "مناطق بی‌رونق"، عمدتاً با جلوگیری از نابودی جدی آن‌ها، از طریق بهسازی کالبدی مؤثر افتاد.

سیاست‌های مکان‌گرا به اندازه‌ای که سیاست‌های مردم‌گرا مداخله دولت را توجیه می‌کنند، مزایایی دارند. این مزایا باید به

#### سیاست‌های نیاز-مبنای مردم‌گرا (پیامدگرا)

سیاست‌های نیاز-مبنا دوگانه هستند: به مردم از طریق فایده رساندن به مکان‌های آن‌ها به طور مستقیم یا غیرمستقیم کمک می‌کنند. در جدول شماره ۱ این نوع از سیاست، در جایی که مردم و نیاز با هم تلاقي دارند، به تصویر درآمده است. پرداختن به نیازهای مستقیم مردم، توجیهی برای هدف‌گیری اجتماعی به عنوان سیاست ضد فقر رایج است. دولت با کمک به نیازمندان از طریق ابزارهای گوناگون، یعنی اعانت، تأمین اجتماعی، بن‌ها و کوپنهای مواد غذایی، برنامه‌های کمک مستقیم دولتی را مقرر می‌کند. نتیجه‌ای که از این برنامه‌ها انتظار می‌رود آن است که کمک مستقیم موجب بهبود رفاه مردم فقیر خواهد شد. با وجود این، نقطه ضعف این سیاست‌ها آن است که باعث تداوم فرهنگ "استحقاق" یا وابستگی می‌شود. استحقاق به عنوان پیامد سیاست‌های مردم-هدفی، به طور ضمنی به برابری اشاره دارد و خواهان توزیع مجدد ثروت ملی از طریق شناسایی نیازمندان بر اساس مجموعه‌ای از شاخص‌ها، یعنی رابطه آن‌ها با خط فقری خاص می‌باشد. موارد استحقاق رفاه، شامل یارانه‌هایی چون کوپنهای مواد غذایی، اعانت، مقررات برای سرپرستی کودکان و مراقبت بهداشتی، بن‌ها و بخشودگی مالیاتی به افراد فقیر بدون توجه به مکان زندگی آن‌ها می‌باشد.

سیاست‌های نیاز-مبنای مردم‌گرا، شامل تقسیم درآمد دولتی، بودجه‌های مقوله‌ای یا کمک‌های اعتباری، نوعاً نشانه‌های فقر را هدف قرار داده است. گرچه توزیع مجدد ثروت در میان لیبرال‌ها و محافظه‌کاران سیاسی طرفدارانی دارد (Lemann, 1994)، اما افرادی نیز در مورد آن تردید می‌کنند و به دلیل اشاعه وابستگی رفاه و کارآیی اقتصادی، به نقد آن می‌پردازند. برای مثال، سولو (Solow, 2000) کارآیی نظام رفاه آمریکا را در کاهش فقر، با توجه به نتایج نه چندان موفق آن در پرداخت وجوده به افراد فقیر زیر سوال می‌برد. او رسانیدن به هدف به دقت تعیین شده و افزایش در کمک‌ها به منظور "پخش کردن در سطح منطقه" را که ممکن است به کل اقتصاد آسیب برساند، بعيد می‌داند؛ خاصه‌ای آن که افزایش عایدات دولتی به مالیات نیز وابسته باشد. این امر بنا به گفته سولو مایه رکود اقتصادی خواهد شد.

دومین انتقاد از سیاست‌های پیامدگران‌نظیر "رفاه گرایی" به آنچه که مید (Mead, 1986) "بی‌بند و باری" به جای "تعهد" می‌نامد، می‌پردازد. مید استدلال می‌کند که بی‌بند و باری، مستلزم حس بی‌خيالی یا دلسربی نسبت به ترقی اجتماعی و تلاش برای شکستن چرخه فقر از طریق خود مختاری است. تعهد، مستلزم انسجام اقتصادی در روند کلی اقتصادی است. مید از "اقدامات آنی" لیبرال‌ها انتقاد می‌کند، زیرا بازدودن همه "قضايا ارزشی" از رفتارها، در نهایت به "رژیمی بی‌بند و بار" می‌انجامد. اقدامات آنی

شهر برای ساکنان آن، از طریق طرح خانه سازی مطابق با استاندارد گرایش داشته است. از جمله نتایج ناخواسته اجتماعی و سیاسی این طرح‌ها، جایه جایی افراد فقیر به علت افزایش ارزش مستغلات است، که موجب شد شبکه‌های اجتماعی موجود در آن مناطق، به عنوان بخشی از دارایی آن‌ها از هم پاشیده شود. پژوهشگران، از عوایق اجتماعی، اقتصادی و عاطفی ناشی از جایه جایی مردم از محله‌هایشان شواهدی به دست داده‌اند (Goodman, 1989; Frieden and Sagalyn, 1989). اصطلاحات "جب‌گرایی کالبدی" یا "بوم‌شناختی" در انتقاد از تلاش‌های سیاست‌سازان و برنامه‌ریزانی وضع شده که با تکیه بر پیامدهای خاص کالبدی، به بهبود کیفیت زندگی مردم در زاغه‌های تمایل داشته‌اند (Gans, 1968).

فرض‌های رایجی که فقر را به مکان ربط می‌دهند و تحرک افراد فقیر را به عنوان راه عملی کاهش فقر قلمداد می‌کنند، معمولاً برای پرداختن به موضوعات اجتماعی بسیار انتزاعی هستند. این فرض‌ها شبکه‌های اجتماعی میان افراد فقیر را نادیده می‌گیرند و از این رو، راه حل بیکاری، فقر و فلاکت را در جایه جایی افراد فقیر از مناطق فقیر می‌بینند. در اصل، سیاست‌های مکان- مبنای دهه شصت که بر بهسازی کالبدی تأکید دارد، عمدتاً دو موضوع را نادیده گرفتند: ۱) واگذاری مسؤولیت و اختیارات قانونی و ۲) نادیده گرفتن مسائل موردن‌توجه اجتماعی (Frieden and Kaplan, 1975). این دو موضوع، سعی در پرداختن به عواملی داشتند که در برنامه‌های قبلی مکان- مبنای از قلم افتاده بود. هدف آن بود تا واگذاری بودجه‌ها و یارانه‌های دولتی، به مستحقان و نیازمندان و نه به افراد دیگر (مالکین و موجران) تعلق گیرد و در عین حال از بهره وری ملی نکاهد (Edel, 1980; Solow, 2000).

برنامه‌های مکان‌گرا، گذاری اساسی از اهداف صرفاً کالبدی (نوسازی شهری) به سمت برنامه‌هایی با اهداف گستردگر اجتماعی- سیاسی (شهرهای نمونه) را تجربه کرده‌اند. آن‌ها خواهان "محرومیت زدایی از زاغه نشینان و زاغه‌ها" بودند (Gans, 1968: 69). این تلاش‌ها به برنامه‌های شهرهای نمونه دهه شصت انجامید، که سعی داشت خطاها و نارسایی‌های سیاست‌های پیشین را جبران کند. هماهنگی میان- دولتی، بر مشارکت سیاسی و اجتماعی افراد فقیر در جهت بهسازی محله‌هایشان تأکید دارد. پراکندگی، دوباره کاری و استفاده نادرست از منابع، در سطوح گوناگون دستگاه‌های دولتی، نیاز به هماهنگی میان- دولتی را محرز ساخت، با این حال به حل کشاکش روزافزون میان " وعده و عمل" موفق نشد. مشارکت شهروندان و دخالت آن‌ها در فرایند تصمیم‌گیری محلی تحقق نیافت، زیرا با مقاصد شهربداران برای افزایش نقش آن‌ها در فرایند تصمیم‌گیری محلی برخورد پیدا کرد. شهربداران و سایر مقامات رسمی منتخب، بر بودجه‌های دولت مرکزی که طی دهه‌های پنجاه و شصت به

طیف وسیعی از مسائل کالبدی و اجتماعی- اقتصادی مناطق نیازمند یعنی، "بازارهای کساد، نقاط فقر شدید، گتوها، محله‌های اسپانیایی نشین" و غیره پاسخگو باشد. تصمیم‌گیران در مورد کمک به مناطق فقیر بر سر دو راهی قرار گرفته‌اند و آن را به تدوین سیاست‌های مربوط به کارآفرینی برای مردم، یا واداشتن آن‌ها به کار محدود کرده‌اند. سیاست دولتی ضد فقر، جمع میان این دو حق انتخاب را ناممکن می‌داند. سیاست‌های ترجیحی دولت "و سیاست تسامح، مواردی هستند که در آن اولویت‌های مکان- مبنای مردم- مینا، در نهایت ماهیت کمک‌های دولتی را مشخص می‌سازد. دولت در سناریوی سیاست‌های ترجیحی خود، ممکن است بخواهد مناطق فقیر را برابر مبنای مقایسه امتیازات نسبی آن‌ها از فلاکت نجات دهد، یا ممکن است سرمایه‌گذاری‌های بخش خصوصی در آن مناطق یعنی مناطق ویژه کسب و کار " را تسهیل کند. در این مناطق، کمک‌های دولت نظیر بخشودگی مالیاتی، اغلب به سود یک منطقه، اما به هزینه مناطق دیگر انجام می‌شود.

مزایای مربوط به مکان می‌تواند برای اجتماع محلی، سهولت دسترسی به مشاغل را فراهم آورد، درحالی که سیاست تسامح با تحمیل مسؤولیت سنتگین بر دوش خود مردم، منتظر شرایط بهتر بازار " می‌شود. چنانچه شرایط بازار بهتر نشود، ممکن است مردم برای اشتغال، تصمیم به نقل مکان بگیرند. در غیر این صورت، در جای خود می‌مانند و با پذیرش هرگونه احتمال خطر، سعی می‌کنند تا بر وضع اسفناک خود غالب شوند. پاره‌ای از اوقات این کوشش‌ها نتیجه داده است. پژوهشگران در سال‌های اخیر به مناطق فقیر از دریچه‌ای جدید نگریسته‌اند. برای مثال، پرتر " و همکارانش (1999) توان رقابتی مناطق مرکزی شهر را بر محور چهار مقوله اصلی به ترتیب، نقل کرده‌اند: ۱) مکان، ۲) نیروی کاری که به اندازه کافی استفاده نشده، ۳) بازار محلی فاقد خدمات کافی، ۴) مناطقی برای جمع شدن رقابتی شرکت‌ها. تلقی گتو به عنوان یک منبع، که به شدت با تصویرات مرسوم متفقی در مورد فلاکت و نومیدی در تضاد است (Goldsmith, 1974).

نارسایی یارانه‌های مکان‌هاین یارانه دادن به مردم به صورت فردی است. منتقدان سیاست‌های مردم‌گرا، نظیر آن انتقادات را نسبت به برنامه‌های مکان‌گرا در زمینه کارایی اقتصادی و غفلت آن‌ها از مسائل اجتماعی و اقتصادی با تأسف ابراز کرده‌اند (Snow, 1975; Frieden and Kaplan, 1975; Lemann, 1994). اعتبار و اثربخشی سیاست‌های مکان‌گرا در طول زمان، با طرح مباحث مربوط به "مجموع صفر" و رشد در مقابل توزیع مجدد، زیر سوال رفته است. لمان " این نکته را روشن ساخته است: " تقریباً هر تلاشی برای احیای گتوها، به عنوان حرکت نمایشی متفاوت از برنامه‌های نامعقول گذشته دولت قلمداد شده است. " برای مثال، طرح‌های نوسازی شهری چند دهه گذشته، به بهسازی شرایط کالبدی مناطق مرکزی

تشکل و سازماندهی اجتماع محلی گشوده است (Arefi, 1999; 1998; Ostrom, 1997; Gittell and Vidal, 1997). برخی از آنها امکان تولید سرمایه اجتماعی از طریق افزایش سرمایه کالبدی را بررسی کرده‌اند. این مطالعه نشان داده، برنامه‌هایی که باعث پیشبر، سرمایه کالبدی می‌شود، ممکن است نقش شتاب دهنده در تولید سرمایه اجتماعی از طریق مشارکت نهادهای محلی در فرایند، تصمیم‌گیری داشته باشند. به عقیده "استرام" و "کلاگ" (1997) سرمایه اجتماعی به شکل نهادهای محلی، برای سرمایه کالبدی و سرمایه انسانی جهت داشتن تأثیری ماندگار، مکمل ضروری به حساب می‌آید. با وجود این، الگوهای افزایش یا تولید آن‌ها به نحو چشمگیری از هم متفاوت است. در واقع، سرمایه اجتماعی و سرمایه کالبدی در جهت‌های معکوس افزایش می‌یابند.

بنا به گفته بیتس (Bates, 1990) شکل‌گیری سرمایه، مستلزم خودداری از مصرف منابع فعلی و استفاده از آن‌ها برای افزایش امکانات مصرف [یا تولید] در آینده است. این امکان وجود دارد تا از مصرف فعلی سرمایه کالبدی (به جای سرمایه اجتماعی) برای افزایش آن در آینده صرف نظر کرد. افزایش سرمایه کالبدی می‌تواند به شیوه‌های دیگری انجام شود. در این خصوص می‌توان به تبدیل زمین‌های خالی به کاربری‌های جدید، استفاده مجدد، سازگار با بنهای قدیمی، تعمیر راه‌های قدیمی و بهسازی پیاده‌روها، شامل طیفی از راه‌های انتخاب برای استفاده از منابعی که به منظور افزایش امکانات تولید در آینده حفظ شده، یا ایجاد سرمایه کالبدی اشاره کرد.

در حقیقت، اوج گرفتن آنچه که این روزها در طراحی شهری پارادایم "فروش شهر" خوانده می‌شود، بیانگر این مکتب فکری است که در آن بسیج دارایی‌های کالبدی استفاده نشده یا به اندازه کافی استفاده نشده اجتماع محلی، ممکن است آن مکان‌ها را بیشتر بازار پسند کند. نمونه‌های داخلی و جهانی این رویکرد فراوان هستند. در این خصوص می‌توان به طرح سرآمد چند میلیارد دلاری "جزیره داگز" در بریتانیای کبیر اشاره کرد. "دائلندز لندن" که به عنوان "شهری در درون یک شهر" نیز شناخته شده، در دوره‌ای از همکاری جهانی میان مؤسسات بزرگ مالی نظیر کردیت سویس، فرست بوسن "و سیتیبانک" بزرگترین و گستردترین طرح توسعه شهری دهه هشتاد اروپا را به نمایش درآورد است.

اما آیا این امکان برای یک اجتماع محلی (یا برای یک سیاست ساز) وجود دارد تا از مصرف فعلی منابع اجتماعی خود به منظور تولید یا افزایش سرمایه اجتماعی در آینده، خودداری کند؟ جواب این سوال، تفاوت‌های اساسی میان سرمایه کالبدی و اجتماعی را آشکار کرده و دلیل پیشنهاد مکمل بودن این دورابه جای جایگزینی آن‌ها در فرایند ظرفیت سازی روشن می‌کند. "استرام" (1997) سه دسته تفاوت میان سرمایه اجتماعی و سرمایه کالبدی قائل

سمت اجتماعات محلی، آن‌هم به مقدار روزافزون جاری شد. نظارت بسیار محدودی داشتند (Frieden and Kaplan, 1975:71). این مسائل تا اندازه‌ای تغییرشکل سیاست‌های نیاز-مبنا مکان‌گرا به رویکرد دارایی-مبنا را توجیه کرده است.

## ۲) جامع در برابر مقوله‌ای

دومین ویژگی رویکرد دارایی-مبنا برای توسعه اجتماعی محلی، جامعیت آن است. سیاست‌های نیاز-مبنا نوعاً مقوله‌ای هستند و نشانه‌های فقر را هدف قرار می‌دهند. رویکرد مقوله‌ای که فقر را در حد مسائل کوچک ساده می‌کند، نشانه‌های آن را به طور جدا از هم در نظر گرفته و هم پیوندی و پویایی مسائل اجتماع محلی را نادیده گرفته است (Baker, Chaskin, and Wynn, 1996). حتی تقسیم درآمد دولتی که جایگزین بودجه‌های مقوله‌ای شده، نتوانسته نیازهای محلی را با منابع محلی کاملاً منسجم کند. با وجود این، رویکرد دارایی-مبنا، نسبت به مسائل اجتماع محلی، جامع نگر است و برخلاف رویکرد مقوله‌ای، به دنبال ظرفیت‌سازی است.

انسجام دارایی‌های مردم-مبنا و مکان-مبنا (سرمایه اجتماعی و کالبدی) به طور روزافزون گرایش به آن دارد تا بخشی از فرایند ظرفیت سازی محلی شود. "کوبیش" و همکارانش (1995)، بر همیاری میان مؤلفه‌های منابع محلی در فرایند شکل‌گیری اجتماعات محلی تأکید می‌کنند. گروهی از ساکنان محله کرنشاو<sup>۶</sup> در لس آنجلس، در تلاش برای صورت برداری و بسیج دارایی‌های آنان، فهرستی از منابع، استعدادها و نخایر پنهان اجتماع محلی "تهیه کرده‌اند. آن‌ها این تلاش را در تقابل با برآورد نیازها که حاکی از کمبودهای اجتماع محلی است" قلمداد می‌کنند (Times, 1999). گرنت (Grant, 1991) در تدوین راهبرد برای مؤسسات بازرگانی، از نظریه منابع، مبنای بهره رقابتی به منظور تمایزگذاری میان رویکرد نیاز-مبنا در برابر منابع، مبنای استفاده می‌کند. او تأکید دارد که منابع و قابلیت‌های یک مؤسسه بازرگانی ممکن است مبنای استوارتری برای شناخت هویت آن باشد. هر چه انسجام دارایی‌های کالبدی و اجتماعی یک اجتماع محلی بیشتر شناخته شود، لزوم بررسی تفاوت‌های میان این دو بیشتر می‌شود. چه چیز این تفاوت‌ها را به وجود می‌آورد؟ در پاسخ به این پرسش بهتر است ابتدا تمایز مفهومی میان سرمایه اجتماعی و سرمایه کالبدی روشن شود. به طور کلی سرمایه کالبدی، موجودی منابع مادی از قبیل مسکن، راه‌ها، پارک‌ها و فضای عمومی را شامل می‌شود، در حالی که سرمایه اجتماعی بنا را بر "شناخت، تفاهمنامه، نهادها و الگوهای کنش متقابل مشترک" می‌گذارد (Ostrom, 1997).

مطالعات سال‌های اخیر، دریچه‌ای به روی گونه شناسی سرمایه اجتماعی، مکمل بودن آن با سایر انواع سرمایه و نقش آن‌ها در

دولتی در سراسر کشور "زیر سؤال می‌برد. نویسنده با طرح این سؤال که "اگر آنها یکی از بدترین طرح‌های خانه‌سازی دولتی کشور را فرو ریختند و مردم نمی‌خواستند آنجا را ترک کنند، چه پیش می‌آمد؟" دلایل مخالفت با این اقدامات در سطح کشور را بیان می‌کند. دلایلی که مردم برای مقاومت در برابر جایی ذکر می‌کنند، به طور ضمنی بر شکل‌های خاصی از سرمایه اجتماعی اشاره دارد. این عبارات اهمیت "اعتماد" و "رابطه متقابل" در محله‌های فقیرنشین را نشان می‌دهد: او می‌تواند از پنجره، بلند حرف بزند تا با بیشتر افراد با نفوذ در زندگی خود ارتباط برقرار کند و وقتی خارج از خانه به کار مشغول است، می‌تواند برای مراقبت از چهار فرزندش روی آنها حساب کند. انواع گوناگون سرمایه اجتماعی، اهمیت شناخت توان اجتماع محلی از طریق پشتیبانی از نهادهای مدنی و تراکم و تنوع شبکه‌های محلی را به روشنی نشان می‌دهد. با وجود این، آنها چیز زیادی در مورد چگونگی امکان افزایش سرمایه اجتماعی پس از تشكیل آن، بیان نمی‌کنند.

شاید اینها برخی از دلایل باشد که لزوم پرداختن به سرمایه اجتماعی و سرمایه کالبدی به طور جامع، به جای مقوله‌ای را مشخص می‌کند. رابطه میان سرمایه اجتماعی و سرمایه کالبدی همیشه واضح به نظر نمی‌رسیده است. حتی برخی سرمایه اجتماعی را برای اهداف توسعه اجتماع محلی مهم‌تر از سرمایه اقتصادی می‌دانند و استدلال کرده‌اند که انتخاب توسعه اجتماع محلی که عملی باشد، بیشتر از سرمایه کالبدی به سرمایه اجتماعی وابسته است (Putnam, 1993). پاتنم مشاهده کرد که سرمایه اجتماعی نقشی شتاب دهنده در پسیج منابع، یعنی سرمایه مالی، سرمایه کالبدی و سرمایه انسانی، در جهت دستیابی به اهداف بزرگ‌تر اجتماعی دارد (Wallis, 1998). عارفی (۱۹۹۹) در تحقیق خود، با مقایسه فرایند باز زنده‌سازی هشت محله در لس آنجلس دریافت که بهسازی کالبدی می‌توانست نقشی ابزاری در ایجاد سرمایه اجتماعی جدید داشته باشد. جنبه مکمل بودن سرمایه اجتماعی و سرمایه کالبدی برای توسعه اقتصادی محلی، به جای قابلیت جایگزینی آنها (Ostrom, 1997; Arefi, 1999) می‌توانست مبنایی برای سیاست‌های دولتی دارایی. مثلاً باشد. سیاست‌های دارایی-مبنا می‌ردم‌گرا، برخی از مسائل مربوط به جامعیت سرمایه اجتماعی و کالبدی را نشان می‌دهند. به منظور بررسی تفاوت‌های میان ابعاد جامع و مقوله‌ای دوگانگی دارایی/ نیاز، سیاست‌های دارایی-مبنا می‌ردم‌گرا معرفی شده و مورد بحث قرار گرفته‌اند.

#### سیاست‌های دارایی- مبنای می‌ردم‌گرا (جامع)

این نوع سیاست که به ویژه در دهه‌های هشتاد و نود به طور بارزی اهمیت یافت، بر توامندسازی به جای استحقاق و وابستگی رفاه تأکید دارد (به جدول شماره ۱، محل تلاقي "مردم" و "دارایی" نگاه

شده است (به جدول شماره ۲ نگاه کنید). نخست این که سرمایه کالبدی آسان‌تر از سرمایه اجتماعی مشخص و صورت برداری می‌شود. برخلاف روابط اجتماعی و شبکه‌های اعتماد و روابط متقابل که ممکن است ملموس نباشند، ساختمان‌ها، راه‌ها و پارک‌ها به وضوح به چشم می‌آیند. شاید این بتواند، دلیل اهمیت سیاست‌های مکان‌گرا نظیر طرح‌های نوسازی شهری را برای سیاستمداران و تصمیم‌گیران، به عنوان راه حل‌هایی با نتایج ملموس، به جای تلاش برای تولید یا افزایش موجودی فعلی سرمایه اجتماعی (که دشوارتر است) تبیین کند.

به عقیده استرام، دو مین تفاوت میان سرمایه کالبدی و سرمایه اجتماعی، ارائه الگوهای متضاد انباشت و کاهش است. سرمایه کالبدی بر اثر استفاده یا مصرف بیش از حد در طول زمان از بین می‌رود، در حالی که سرمایه اجتماعی نه بر اثر استفاده بلکه به دلیل بی استفاده ماندن زایل می‌شود. برخلاف راه‌ها و ساختمان‌ها که بر اثر استفاده فرسوده می‌شوند، سرمایه اجتماعی، نظیر اعتماد و رابطه متقابل یا باورهای اجتماعی، بر اثر استفاده تقویت می‌شود. پاتنم و همکارانش این نکته را در کتاب عملی کردن مردم‌سالاری به وضوح نشان داده‌اند. سوم این که، سرمایه اجتماعی و سرمایه کالبدی الگوهای ماندگاری متفاوتی را نشان می‌دهند. در حالی که سرمایه اجتماعی به سهولت و به سرعت "زایل می‌شود،" جایگزینی آن نسبت به جایگزینی سرمایه کالبدی دشوارتر است. آثار مكتوب سرمایه اجتماعی، در مورد راه‌های ممکن برای تولید سرمایه اجتماعی جدید یا زایل کردن نا آگاهانه آن، بینش‌هایی به دست داده است. برای مثال، جا به جایی افراد فقیر به عنوان پیامد ناخواسته طرح‌های نوسازی شهری دهه‌های گذشته، در زوال سرمایه اجتماعی مناطق نیازمند نقش داشت. یاری رسانی به افراد فقیر از طریق بهسازی کالبدی بر ضد پایداری یا گسترش سرمایه اجتماعی در محله‌های محروم عمل کرد.

سرمایه کالبدی	سرمایه اجتماعی	شكل‌گیری	ظهور	زوال / فرسایش
آسان	آسان	آسان	سخت	سخت
آسان	آسان	سخت	سخت	سخت

جدول شماره ۲. تفاوت‌های میان سرمایه کالبدی و سرمایه اجتماعی راه حل‌های مقوله‌ای برای فقر، معمولاً محله‌های نیازمند را عاری از روح اجتماعی و شبکه‌های مدنی قلمداد می‌کنند. مردمی که در مکان‌های فقیرنشین زندگی می‌کنند به دفعات، بهای گزافی رادر نتیجه سیاست‌های مبتنی بر این احکام کلی خام پرداخته‌اند. نمونه‌های آن، پیامدهای ناخواسته سیاست‌هایی است که در نهایت به جایه جایی افراد فقیر از محله‌های آنها و فروپاشی شبکه‌های محلی میان ساکنان می‌انجامد (Frieden and Sagalyn, 1989). ایگ "در مقاله اخیر خود در مجله وال استریت" (دسامبر ۲۰۰۰)، اقدام دولت را برای تخریب متجاوز از صدهزار واحد مسکونی

علاوه بر این، توانمندسازی با تقویت شبکه‌های اجتماعی، فرصت‌های زندگی را افزایش می‌دهد.

سرمایه اجتماعی، از آن رو به توانمندسازی می‌پردازد که در بسیج دارایی‌های اجتماع محلی در اطراف "بینش مشترک" مؤثر است. نمونه‌های مشخص آن، ویژگی‌هایی است که پاتنم (1992) در مورد این دارایی‌ها، تحت عنوان "سرمایه به هم پیوستگی" و "سرمایه اتصالی" مطرح می‌کند. سرمایه اتصالی در حکم توانایی اجتماع محلی برای اعمال فشار بر بودجه‌های خارجی است، که گسترش پیوندهای بیرونی را برای تأمین بودجه رشد اقتصادی پایدار پیشنهاد می‌کند. در رویکرد مرسوم نیاز، مینا برای توسعه اجتماع محلی که نخستین گام در تصمیم گیری از بالا به پایین می‌باشد، بر این قابلیت تأکیدی نشده است. به رغم آن، سرمایه به هم پیوستگی، برآمدگی پیوندهای درونی در اجتماع محلی برای ظرفیت سازی تکیه می‌کند. در نتیجه شهرهای نمونه دهه هفتاد موفن به نهادینه کردن واگذاری مسؤولیت به مردم، برای بسیج سرمایه اجتماعی در اجتماع محلی نشد. فرایند بسیج، به مثابه دارایی، به دلیل نبود اعتماد میان شهروندان و شهروندان ذینفع، به مانع برخورد. این دو دستگی میان مردم و مقامات شهر در دهه هفتاد گسترش یافت و ماهیت مسئله‌آفرین انسجام "استحقاق" با توانمندسازی را آشکار کرد.

برنامه‌های شهرهای نمونه به جای مشارکت مردم در فرایند تصمیم گیری، توفیق ناچیزی در بهبود همکاری میان دولتی، بالا بردن کارایی تخصیص منابع میان مؤسسات دولت مرکزی، ایدالتی و محلی، به حداقل رساندن دوباره کاری، تقسیم مسؤولیت‌ها و کاهش تشریفات اداری دولتی داشته‌اند. گرچه همین توفیق ناچیز درهمانگی میان دولتی، نقشی در ساده کردن تشکیلات کمک رسانی دولت مرکزی یا کاهش زمانبندی اجرای آن در محل، یا افزایش مشارکت شهروندان نداشت. در عوض، این برنامه‌ها تا حدودی در کمک به افراد فقیر و اقلیت‌ها، برای اشتغال در خدمات دولتی و دخالت در امور سیاسی شهری مؤثر بوده‌اند (267 Frieden and Kaplan, 1975:).

همان طورکه در بالا گفته شد، اصلاحات مقوله‌ای در زمینه همانگی دولتی، به دنبال راهبردهای جایگزینی مطرح شد که از یک سو همکاری مردم، دولت را تشویق کند و از سوی دیگر استعدادها و توانایی‌های محلی را بسیج نماید. این طور استنباط می‌شود که راهبردهای مناطق ویژه کسب و کار در خدمت این اهداف گسترش‌تر اجتماعی و اقتصادی می‌باشند.

در تلاش برای افزایش ظرفیت سازی محلی و ترویج "کارگرایی" به جای "رفاه گرایی" از طریق کارآفرینی برای مردم، مفهوم مناطق ویژه کسب و کار، جایگزین برنامه‌های شهرهای نمونه شد. دستگاه‌های دولتی محلی امید داشتند تا از طریق بخشودگی مالیاتی، فعالیت‌های اقتصادی را به مناطق فقرنشین جذب کرده و با

کنند. ماهیت جامع توانمندسازی هم از شناخت مسؤولیت، پاسخگویی و مشارکت داوطلبانه (سرمایه اجتماعی) و هم مکان- مینا بودن آن نشأت می‌گیرد. به بیان دیگر، بعد فضایی توانمندسازی، حس اجتماع و مکان را تقویت می‌کند. با وجود این، "استحقاق" مقوله‌ای است، زیرا به نیازها به طور جدا از هم و بدون توجه به دیگر مسائل اجتماعی یا فضایی مربوط به آنها می‌پردازد. توانمندسازی برخلاف استحقاق، گذار از تلقی مردم به عنوان یک مسئله (نیاز) به سمت نگرش به آن‌ها به عنوان راه حل (دارایی) را نشان می‌دهد. این گذار، نقشی فعال برای شهروندان فرض می‌کند تا جایگزین نقش در حال کاهش دولت در امور محلی شود. توانمندسازی برخلاف استحقاق و وابستگی رفاه، به طور ضمنی بر جامعیت اشاره دارد و دگرگونی اجتماعی، سیاسی و اقتصادی را پیشنهاد می‌کند.

مشکل استحقاق رفاه (Belcher and Fandetti, 1995) حاکی از "کمبود فرصت" است (Rainwater, 1970). این بحث شبیه به استدلال مید پیرامون "بندوباری" است. دستیابی افراد فقیر به فرصت‌ها و گریز آنها از فقر، تا اندازه‌ای به رشد شغلی (Belcher, 1992; Squires, 1989; Wilson, 1987) و تا حدودی به افزایش شبکه‌های اجتماعی (Gittel and Vidal, 1998; Putnam, 1993) وابسته است. استحقاق، به دلیل مضمین اقتصادی و اخلاقی، موجب رویارویی اجتماعی شده است. به این معنی که نارسایی‌های اقتصادی مربوط به استحقاق، سیاست سازان را به خود مشغول داشته، در حالی که ابعاد اخلاقی آن، تحمل هزینه‌های سنگین اجتماعی بر جامعه را زیر سوال برده است. محافظه کاری دوره ریگان به نحو بارزی روابط میان دولت و افراد فقیر را از طریق کاهش مستقیم پرداخت‌ها به افراد فقیر تغییر داد. بنا به گفته لویتان (Levitian, 1990) "نسبت هزینه ضد فقر در دهه هشتاد از ۳۹ درصد به ۲/۵ درصد کاهش یافت." در اینجا سرمایه اجتماعی به عنوان ایده‌ای مردمی، اهمیت خودیاری و واگذاری مسؤولیت و پاسخگویی به مردم را نشان می‌دهد.

توانمندسازی در حکم سرمایه اجتماعی، مردم را به عنوان دارایی تلقی می‌کند و به طور ضمنی به معنی فرصت، مسؤولیت، پاسخگویی و مشارکت داوطلبانه است. توانمندسازی در تضاد با استحقاق است که وابستگی و بی‌بند و باری را تداوم می‌بخشد. دبرتین و گوتز (Debertin and Goetz, 1997) استدلال می‌کنند، اصلاح سیاست رفاه که به شدت پرداخت‌ها را به افراد محدود کرد، ممکن است به نحو مطلوبی موجودی سرمایه اجتماعی را که در تلاش‌های همانگ و روزافزون کلیساها، گروه‌های مدنی و افراد برای مشارکت داوطلبانه و خودیاری تأثیر گذاشت، به خصوص در اجتماعات محلی بزرگتر، بالا برد. وقتی به مردم اختیاراتی داده شود، آنها به طور داوطلبانه در فرایند تصمیم‌گیری شرکت می‌کنند.

تعهد، مشارکت و عزت نفس در میان افراد فقیر و میان مردم و مکان آنها بیشتر می‌شود. با این کار، لزوم انسجام سرمایه اجتماعی و سرمایه کالبدی در فرایند ظرفیت سازی محلی توجیه می‌شود.

### ۳. ابزاری در برابر درونی

چه چیز جنبه‌های ابزاری سیاست‌های دارایی- مبنای را در برابر ابعاد درونی (ماهی) آن، تشکیل می‌دهد؟ به طورکلی، دیدگاه "ابزاری" دارایی‌های اجتماعی را به عنوان ابزاری برای دیگر اهداف نظری توسعه اجتماعی محلی تلقی می‌کند. از این دیدگاه، سرمایه کالبدی و سرمایه اجتماعی ابزاری جدای از هم برای رفاه اجتماع محلی محسوب می‌شوند. سرمایه اجتماعی به تنها بی به عنوان نیروی محركه سیاست‌های دارایی- مبنای مردم‌گرا آسیب پذیر است. زیرا ۱) به آسانی از میان می‌رود و ۲) به سختی یافت می‌شود و افزایش می‌یابد. وقتی سیاست‌های مکان- مبنای به دفعات، ساکنان را از محل اقامت‌شان جابه‌جا کند. سرمایه اجتماعی تا حد بسیاری از بین می‌رود. بنا به استدل (Berndt, 1977) چنانچه سیاست‌های دارایی- مبنای مکان‌گرا پیچیدگی اجتماعی محیط‌های شهری معاصر را در نظر نگیرند، "محکوم به شکست" هستند. سیاست‌های خاص دارایی- مبنای نظری مناطق ویژه کسب وکار بر نیروهای اقتصادی محلی تأکید دارد، اما سرمایه اجتماعی را نادیده می‌گیرند. به هر رفتن سرمایه مربوط به مناطق ویژه کسب وکار در محل، کارایی این مناطق را به عنوان راه حل مؤثر برای فقر زیر سوال می‌برد. عدم توجه کافی به سرمایه اجتماعی محلی به میزان زیادی در بازدهی کم آنها مؤثر بوده است. به این ترتیب، انسجام این دو نوع سیاست، در عین حال که بر توانمندسازی مردم تأثیر می‌گذارد، توسعه اجتماع محلی را رواج می‌دهد.

تجدد اهمیت سرمایه اجتماعی، ذهن سیاست سازان را به یافتن راه‌هایی مشغول کرده که باعث افزایش یا تولید سرمایه اجتماعی شود. این نکته به خصوص از این نظر قابل درک است که تولید سرمایه اجتماعی دشوارتر از افزایش سرمایه کالبدی است. با وجود این، پیوند میان سرمایه اجتماعی و کالبدی اطلاعات جالبی به دست می‌دهد که می‌تواند مبنایی برای بررسی مجدد افزایش سرمایه اجتماعی باشد. سرمایه کالبدی در حال افزایش، به طور ضمنی سرمایه اجتماعی را در بر می‌گیرد. بانگرش به رفاه از دیدگاه ابزاری، می‌توان سرمایه کالبدی در حال افزایش را، به عنوان ابزاری برای دیگر اهداف، یعنی تشکیل سرمایه اجتماعی تلقی کرد. در این خصوص، شواهد امید بخشی وجود دارد. بوتل و گیندرز (Bothwell and Gindroz, 1997) راه‌هایی را برای تولید سرمایه اجتماعی با تکیه بر سرمایه کالبدی بررسی کرده‌اند. آنها استدل از می‌کنند، آن گونه معماری که کنش‌های متقابل اجتماعی را تسهیل کند، می‌تواند با باز زنده سازی محل‌های اجتماع دولتی- خصوصی، باعث تقویت

کارآفرینی برای مردم، موجبات ماندن آنها را در محل فراهم آورند. این باور وجود داشت که کارسالاری، احساس "تعهد" را در میان مناطق فقیرنشین پرورش می‌دهد و به نوبه خود، به جای حس پاسخگویی، بی‌بند و باری را در آنها بر می‌انگیزد. اما ثابت شده که کارآفرینی برای مردم از طریق بخشنودگی مالیاتی، به تنها بی به عنوان گذاران خارجی و تثبیت اقتصاد محلی کافی نیست. تصمیمات سرمایه‌گذاری برای فعالیت‌های اقتصادی، بر موجودی سرمایه کالبدی منطقه و کیفیت نیروی کار آن نیز متکی است. در واقع، شاید در مناطق ویژه کسب وکار، "شعارهای سیاسی" قوی‌تر Miller, 1992; Riposa, 1996) (Levitian and با میزانی که ایجاد انگیزه برای فعالیت‌های اقتصادی با سایر امکانات نظری تضمیم‌گیری برای بهسازی مکان همراه نباشد، احتمال افزایش نارسایی‌ها بیشتر می‌شود. این نارسایی‌ها، به سیاست‌های مردم‌گرا یا مکان‌گرانی‌ها نسبت داده می‌شود که پیشتر درباره آنها بحث شد. همین استدل در مورد مناطق ویژه کسب وکار نیز صادق است. در عمل، مشاغل جدید به جای نیروی کار غیرماهر محلی، به افرادی با مهارت‌ها و تحصیلات بالاتر واگذار می‌شود که به احتمال زیاد خارج از این مناطق سکونت دارند.

علاوه بر این، مفهوم مناطق ویژه کسب وکار به این نکته اشاره دارد که فقر فی نفسه، افراد فقیر، حاشیه نشین، یا طبقه پایین را از روند اصلی جامعه کنار می‌گذارد. نرخ بالای بیکاری، نیروی کار غیرماهر و تحصیلات پایین، در میان سایر موارد، برکمبود فرصت‌های موجود برای محرومان مؤثر بوده است. کاساردا (Kasarda, 1998) اظهار می‌دارد، برای بسیاری از افراد فقیر غیرماهر، تمرکز محلی کمک‌های دولتی و خدمات اجتماعی می‌تواند عامل بازدارنده باشد. آن‌ها فایده نهایی ناچیزی را که از مهاجرت در ذهن دارند با هزینه‌های فرصت چشم پوشی از کمک‌هایی که در محل دریافت می‌دارند، مقایسه کرده و ماندن در محل را به صلاح خود می‌بینند.

به طور کلی سیاست‌های جذب کننده، مانند مناطق ویژه کسب وکار، متناسبن توانمندسازی، افزایش سرمایه انسانی، تأمین فرصت‌های شغلی و اقتصادی برای افراد فقیر است که به پیوستن آنها به جامعه کمک می‌کند. ساکنان این مناطق نوعاً با مسائل دوگانه "ازدواج اجتماعی" و "جدایی‌گزینی فضایی از روند اصلی جامعه" مواجهند (Goldsmith and Blakely, 1992). به همان اندازه که جنبه طردکننده فقر موجب جدایی‌گزینی اجتماعی و فضایی افراد فقیر می‌گردد، نیاز به انسجام سیاست‌های مردم- مبنای و مکان- مبنای احساس می‌شود. راه دیگر، ارائه تعریفی جامع‌تر از توانمندسازی است که سرمایه اجتماع محلی را شامل می‌شود و برای افزایش منابع تأمین بودجه خارجی به منظور بهسازی سرمایه کالبدی فشار وارد می‌کند؛ در این صورت، احتمال ایجاد حس پاسخگویی،

در هزینه‌های محلی، با اهمیت روزافزون همیاری‌های بخش دولتی- خصوصی رابطه دارد.

کلاینبرگ برای همیاری بخش دولتی- خصوصی این اهداف را مشخص کرده است: برنامه ریزی توسعه اقتصادی محلی، ایجاد، تعادل اقتصادی مطلوب‌تر میان محله و مرکز شهر، تشکیل انجمن‌های توسعه اجتماع محلی از طریق تشکیلات به هم پیوست، برای توسعه، افزایش سطوح افقی (محلی) و عمودی (مناطقی، استانی و ملی) مشارکت شهروندان. کلاینبرگ اهمیت سرمایه اجتماعی برای توفیق همیاری راهبردی را در لزوم "حضور همزمان مجموعه شرایطی که به آسانی قابل باز تولید نیست" نشان می‌دهد. این شرایط، حضور سازمان سیاسی و رهبری محلی پیش‌رو، شهردار اصلاح گرا، کنش گرایی مردم فعال اجتماع محلی و سایر سازمان‌های اجتماع. مبنا را شامل می‌شود. این شکل‌های گوناگون برای مشارکت، مستلزم وجود "سرمایه به هم پیوستگی" و "سرمایه اتصالی" است که در همیاری بخش دولتی- خصوصی (مکان- مبنا) مؤثر هستند.

#### سیاست‌های دارایی- مبنا مکان گرا (ابزاری)

وضعیت چهارم، سیاست‌های دارایی- مبنا مکان گرا است که بر اهمیت سرمایه کالبدی در توسعه اجتماع محلی و ظرفیت سازی تأکید می‌کند. بعد عمودی جدول شماره ۱، زیر عنوان مکان، به گذار از رویکرد "مجموع صفر" (نیاز- مبنا) به سمت سیاست‌های متکی بر اهمیت مکان اشاره دارد. این ماتریس، در محل تلاقي "مکان" و "مردم" این نکته را نشان می‌دهد. از دیدگاه دارایی- مبنا سیاست‌هایی نظیر نوسازی شهری یا خانه سازی دولتی به نیازهای مردم به طور درونی، یا به عنوان هدف، پاسخ داده‌اند. سرمایه گذاری بر روی سرمایه کالبدی، به منظور جبران فرسایش کالبدی الزامی است. با وجود این، سرمایه کالبدی به عنوان ابزاری برای رسیدن به دیگر اهداف، قادر است سرمایه اجتماعی را افزایش دهد (Bothwell and Gindroz, 1998).

فرض بر این است که گذار از سیاست‌های نیاز- مبنا به سمت دارایی- مبنا، به اصلاح برخی از مسائل مربوط به سیاست‌های نیاز- مبنا مکان گرا از طریق "خودیاری و همکاری در سطح محلی" تمايل دارد (Sullivan, 1995). این تحقیق، پاره‌ای از این مسائل را مشخص کرده است. همان طور که در سیاست‌های نیاز- مبنا مکان گرا بحث شد، برخی از این مسائل به جایه‌جایی افراد فقیر از محله‌های آنان به سایر مناطق مربوط می‌شود. نیومن (1972) به مضماین اجتماعی طرح‌های خانه سازی دولتی اشاره دارد که غالباً انسجام ارزش‌های فرهنگی و اجتماعی اهالی محلی را در طرح‌های خانه سازی نادیده گرفته و در کاهش "فضای قابل دفاع" مؤثر بوده است. بوتول و گیندرز (1997) دریافتند که در نتیجه طرح‌های خانه سازی دولتی

سرمایه اجتماعی شود.

انجمن‌های توسعه اجتماع محلی و مناطق ویژه توامندسازی<sup>۲۳</sup>، می‌توانند نقشی ابزاری برای افزایش سرمایه اجتماعی داشته باشند. این انجمن‌ها قادرند با اعمال فشار بر منابع، یعنی همیاری بخش دولتی- خصوصی، در فرایند تصمیم گیری محلی، حمایت اجتماعی را جلب کنند. مناطق ویژه توامندسازی می‌تواند منابع را برای استعدادهای محلی و بخودگی مالیاتی بسیج کنند. شناخت همیاری‌های محلی، رابطه میان دستگاه‌های دولتی محلی و سازمان‌های مذهبی اجتماع محلی، انجمن‌های محلی، مؤسسات غیرانتفاعی و مدارس<sup>۲۴</sup> بیانگر این اهداف است (Riposa, 1994; U.S. Department of Housing and Urban Development, 1993). مناطق ویژه توامندسازی، شامل توسعه سرمایه انسانی از طریق سرمایه‌گذاری در زمینه آموزش، کارآموزی یا خدمات اجتماعی است (Sullivan, 1993). از طرف دیگر، این مناطق و انجمن‌های توسعه اجتماع محلی، می‌توانند کارایی سیاست‌های دارایی- مبنا خاص، نظیر مناطق ویژه کسب و کار را افزایش دهند. آنها قادرند در جهت انسجام سرمایه اجتماعی و سرمایه کالبدی محلی تلاش کرده و مجموعه‌ای از "اهداف چند جانبی" را برمبنای همکاری مدنی، همیاری و مکان- هدفی دنبال کنند. به نظر پرتر (1999) محله‌های مرکزی شهر می‌توانند بر اساس دارایی‌ها، یعنی موجودی سرمایه اجتماعی (شبکه انجمن‌ها) و سرمایه کالبدی (زیرساخت‌های محلی) خود، رونق پیدا کنند.

عارفی (1999) با مطالعه برخی از محله‌های مرکز شهر لس آنجلس، شواهدی برای نقش شتاب‌دهنده بهسازی کالبدی- حتی اگر ناچیز باشد. در تولید سرمایه اجتماعی جدید در آن اجتماعات محلی ارائه داده است. تلفیق سرمایه اجتماعی و سرمایه کالبدی، به طور ابزاری، کارایی سیاست‌های نیاز- مبنا مردم‌گرا، به عنوان شیوه‌ای مؤثر برای غلبه بر وضع اسفناک افراد فقیر با سابقه‌ای طولانی را زیر سوال می‌برد. اسنو (Snow, 1995) اظهار می‌دارد، اقدامات جهت بسیج منابع برای مکان، بر دارایی‌های مکان- مبنا و مردم- مبنا به یک میزان متمرکز شده‌اند. ترکیب مفاهیم مناطق ویژه توامندسازی و همیاری با یکدیگر، حاکی از امکان انسجام دارایی‌های مکان- مبنا و مردم- مبنا در یک منطقه است. همیاری، مفهومی است که اهمیت پیوندهای محلی و روابط اجتماعی را نشان می‌دهد؛ هماهنگی میان- دولتی دهه‌های شصت و هفتاد و سیاست‌های نیاز- مبنا مکان- هدفی به طور کلی همیاری را نادیده گرفتند. این گذار مستلزم کاهش دخالت دولت در امور محلی و افزایش نقش بخش خصوصی، برای پرکردن این شکاف در فرایند احیا می‌باشد. با تلاش در جهت کاهش تشریفات اداری و نقش ناظری دولت مرکزی، همیاری‌ها قوت می‌گیرند. به عبارت دیگر، توفیق نسبی در کاهش تشریفات اداری و تعدیل نقش دولت مرکزی

## 5. Comprehensive

۶. آمارتیا سن (Amartya Sen) با استفاده از تمایزاتی که ایسایا برلین (Berlin) برای آزادی قائل است، چارچوبی مفهومی برای شناخت اهمیت آزادی ارائه می‌دهد. سن میان اهمیت درونی در برابر اهمیت ابزاری آزادی، تفاوت قائل می‌شود: دیدگاه اول آزادی را هدف و دیدگاه دوم آن را ابزاری برای دیگر اهداف تلقی می‌کند. بنابراین، اهمیت ابزاری آزادی نتایج بهتری دربردارد. چراکه به جای دخالت پرهیزی دولت یادگیران (درونو)، برتوانی‌های فردی به منظور دستیابی به آزادی تکیه دارد. با آن که اهمیت درونی آزادی، لزوماً ارزش آن را در رسیدن به اهداف دیگر نمی‌بیند، اهمیت ابزاری آن، آزادی را ابزاری در جهت دستیابی به سایر اهداف، نظیر به حداقل رساندن خدمات رفاهی تلقی می‌کند. همین ویژگی‌ها در مورد تفاوت‌های نیاز در برابر دارایی نیز صادق است. معمولاً سیاستمداران نسبت به برنامه‌های نیاز، مبنای خاطر دلایل درونی (اثرات مستقیم کوتاه مدت برآزاده فقر) آن نظر مساعد دارند، نه دلایل ابزاری آن. واکنش‌های درونی نسبت به فقر عموماً خدمات رفاهی برای افراد، یعنی تأمین اجتماعی، اعانت و کوپن‌های مواد غذایی را شامل می‌شود. راه حل‌های ابزاری برای فقر کمتر به صورت مستقیم است و در درازمدت افراد فقیر را تحت تأثیر قرار می‌دهد، چراکه از نیازها یا نتایج کوتاه مدت فراتر می‌رود و هدف آن ظرفیت سازی در درازمدت می‌باشد.

۷. گلیکمن و سرون (Glickman and Servon, 1998) ظرفیت سازی را دارایی‌های کالبدی و مالی سازمان‌های اجتماعی و محله‌های ذینفع تعییف می‌کنند (ص ۵۰۲). آنها پنج مؤلفه اصلی برای ظرفیت مشخص کرده‌اند: متابعی، سازمانی، شبکه‌ای، برنامه‌ای و سیاسی. این مقوله‌ها، برای عاد کوناگون رویکرد دارایی. مبنای برای توسعه اجتماع محلی تأکید دارند.

## 8. Sen

### 9. outcome-oriented

۱۰. استحقاق (entitlement) سیاستی است که نیازمندان را مستحق دریافت کمک از سوی دولت می‌داند و آنها را به نظام یارانه وابسته می‌سازد.

### 11. categorical

### 12. Putnam

### 13. bonding capital

### 14. bridging capital

### 15. Model Cities Programs

### 16. empowerment

### 17. place boosterism

### 18. Community Action Programs

### 19. Community Development Block Grants

### 20. Great Society Program

۲۱. به طورکلی سیاست‌های ترجیحی دولت (triage)، سه هدف دارد: منطقی جلوه دادن آنچه هست، نگه داشتن آنچه می‌توان نگه داشت، و انتقال منابع غیر ضروری به مکان‌هایی که احیای آنها ممکن است آینده روشن‌تری داشته باشد.

### 22. Enterprise Zones

۲۲. تورو (Thurow, 1985) استدلال می‌کند: آمریکایی‌ها این طور فکر می‌کنند که بازار آزاد به طور خودکار مراقب همه و هر مسأله اقتصادی هست: دلیلش آن است که آمریکایی‌ها به طور ضمنی معتقدند که همیشه فاتحان بازار هستند. اما زووماً این طور نیست. فرد لایق ممکن است فرد نالایق را در بازار از دور فعالیت اقتصادی خارج کند. اما آن شخص نالایق ممکن است آمریکایی باشد، در حالی که افراد لایق، ممکن است خارجی باشند.

### 24. Porter

### 25. Lemann

۲۶. بهره‌وری یا بازده هرساعت کار، بهترین معیار کلی برای سنجش توان یک کشور در جهت ارتقای سطح زندگی هر یک از شهروندان است (Thurow, 1985: 48). برای مدت مدیدی، بازده تولید صنعتی به بهترین وجه، نمودار بهره‌وری به شمار می‌رفت، اما به تدریج بهره‌وری دانش-بر، بر شاخص‌های دیگر بهره‌وری فایق آمد.

### 27. Kubisch

### 28. Crenshaw

### 29. Ostrom

### 30. Clauge

### 31. Isle of Dogs

### 32. London Docklands

تمایزات میان قلمروی عمومی و خصوصی نامشخص بوده یا نادیده گرفته شده‌اند. آنها به پیروی از "فضای قابل دفاع" نیومن، آن نوع از معماری را مطرح کردند که کنش متقابل اجتماعی را تشویق می‌کند.

سیاست‌های دارایی- مبنای مکان‌گرا، به علت نقش در حال کاهش تعهدات دولتی نسبت به فقر، بار دیگر مورد توجه قرار گرفت. این کوشش‌ها عمدتاً کل اقدامات جهت توسعه اجتماع محلی را در بر می‌گیرد. برای مثال انجمنهای توسعه اجتماع محلی، از دل کوشش‌هایی پدید آمد که بر فقرمکان- مبنای از طریق خودیاری و همکاری مرکز شده بود. انجمنهای توسعه اجتماع محلی، توجه بیشتری نسبت به اثرات مکان به عنوان دارایی بر "افراد و محله‌های ذینفع" نشان داده است (Sullivan, 1995). انجمنهای توسعه اجتماع محلی در تضاد با دیگر سیاست‌های مکان‌گرا نظیر مناطق ویژه کسب و کار هستند که عمدتاً در جستجوی توسعه اجتماع محلی از طریق انگیزه‌های اقتصادی از جمله بخشودگی مالیاتی می‌باشند. انجمنهای توسعه اجتماع محلی توسط ساکنان محلی اداره می‌شوند که به عنوان دارایی در فرایند تصمیم‌گیری شرکت دارند. به این دلیل، سیاست‌های دارایی- مبنای مکان‌گرا از سیاست‌های دارایی- مبنای مردم‌گرا و برنامه‌های سرمایه انسانی که بر تأمین آموزش و خدمات اجتماعی تأکید دارند، متفاوت هستند.

## نتیجه گیری

در این مقاله، چشم اندازهایی برای دیدگاه دارایی- مبنای نسبت به مدیریت شهری و در تقابل با دیدگاه مرسوم نیاز- مبنای مورد بررسی قرار گرفته است. این رویکرد سه ویژگی دارد: ۱) بر ظرفیت سازی تأکید دارد و فرایندگرا است؛ ۲) همچنین به دلیل بسیج همه دارایی‌های اجتماعی و کالبدی اجتماع محلی، جامع نگر است و ۳) بالاخره اهمیت ابزاری دارد، زیرا به سرمایه اجتماعی و کالبدی به عنوان ابزاری برای اهداف می‌نگرد. این دیدگاه برخلاف رویکرد نیاز- مبنای باشد که "پیامدگرا" و "مفهوم‌ای" است و به دلیل آن که بر طبق آن نیازهای اجتماع محلی به خودی خود، هدف قلمداد می‌شوند، اهمیت درونی (ماهی) دارد. این مقاله با تأکید بر تمایزات نیاز و دارایی از یک سو، و رفاه مردم و مکان از سوی دیگر، چارچوبی برای نشان دادن گذارها در نوع سیاست و در طول زمان به دست می‌دهد. این گذارها تضادهای میان رویکردهای نیاز- مبنای دارایی- مبنای را توصیف می‌کنند.

## پی‌نوشت‌ها

1. asset-based
2. need-based
3. capacity building
4. process-oriented



- Dilemma," in *The Metropolis Era: A World of Giant Cities*, Vol. 1. Sage Publications.
- Kleinberg, Benjamin. 1995. *Urban America in Transformation: Perspectives on Urban Policy and Development*. Thousand Oaks, California. Sage Publications.
- Kubisch, Anne C., J. P. Connell, L. Schorr, and C. Weiss. 1995. *New Approaches to Evaluating Community Initiatives: Concepts, Methods, and Contexts*. Washington D.C. The Aspen Institute.
- Lemann, Nicholas. 1994. "The Myth of Community Development." *The New York Times*. January 9: 27-60.
- Levitin, Sar A. and Elizabeth Miller. 1992. *Enterprise Zones: A Promise Based on Rhetoric*. Center for Social Policy Studies, The George Washington University.
- Marris, Peter. 1974. *Loss and Change*. New York. Pantheon.
- Mead, Lawrence M. 1986. *Beyond Entitlement: The Social Obligations of Citizenship*. New York. The Free Press.
- Moynihan, Daniel P. 1967. "Comment: A crisis of confidence?" *The Public Interest*. 7: 3-10.
- Myers, Dowell. 1999. "Demographic Dynamism and Metropolitan Change: Comparing Los Angeles, New York, Chicago, and Washington, DC." *Housing Policy Debate*. Volume 10, Issue 4: 919-954.
- Newman, Oscar. 1972. *Defensible Space: Crime Prevention Through Urban Design*. New York. New York: McMillan.
- Ostrom, Elinor. 1997. "Investing in Capital, Institutions, and Incentives." In *Institutions and Economic Development: Growth and Government in Less-Developed and Post-Socialist Countries*. Edited by Christopher Clague. Baltimore and London. The Johns Hopkins University Press.
- Porter, Michael and Anne Habiby. 1999. "A Window on the New Economy: Understanding the Economic Potential of the Inner Cities." *Inc. Magazine*. May, pp. 49-50.
- Putnam, Robert, Robert Leonardi, and Rafaella Y. Nanetti. 1993. *Making Democracy Work: Civic Traditions in Modern Italy*. Princeton. Princeton UP.
- Rainwater, L. 1970. *Behind Ghetto Walls*. Chicago: Aldine.
- Riposa, Gerry. 1996. "From enterprise zones to empowerment zones: The Community context of urban economic development." *American Behavioral Scientist*. 39, 5: 536-551.
- Sen, Amartya. 1989. "Food and Freedom." *World Development*. Vol. 17, No. 6: 769-781.
- Snow, Luther. 1995. "Economic Development Breaks the Mold: Community Building, Place-Targeting, and Empowerment Zones." *Economic Development Quarterly*. Vol. 9: 185-198.
- Solow, Robert M. 2000. "Welfare: The Cheapest Country." *The New York Review of Books*. March 23, 2000.
- Squires, G. D. 1989. *Unequal Partnerships*. New Brunswick, NJ: Rutgers University Press.
- Sullivan, Mercer L. 1993. "More than Housing: How Community Development Corporations Go About Changing Lives and Neighborhoods. Community Development Research Center." Graduate School of Management and Urban Policy. New School for Social Research.
- "Survey Team Shops Around For What's Right With Crenshaw." 1999. *The Los Angeles Times*. July 17: B1.
- Thurow, Lester, C. 1985. *The Zero-Sum Solution: Building a World-Class American Economy*. New York. Simon and Schuster.
- U.S. Department of Housing and Urban Development. 1994. *Building communities Together*. Washington DC. U.S. Government Printing Office.
- Wallis, Allan. 1998. "Social Capital and Community Building: Part One." *National Civic Review*. Volume 87, no.3: 253-271.
- Wallis, Allan, Jarle P. Crocker, and Bill Schechter. 1998. "Social Capital and Community Building: Part Two." *National Civic Review*. Vol. 87, no. 4: 317-337.
- Will, George F. 1983. *Statecraft as Soulcraft: What Government Does*. Simon and Schuster.
- Wilson, William J. 1987. *The Truly Disadvantaged: The Inner-city, the Underclass, and Public Policy*. Chicago. University of Chicago Press.
- Winnick, Louis. 1966. "Place prosperity vs. people prosperity: Welfare considerations in the geographic redistributions of economic activity." UCLA Real estate research program. 273-283.
33. Credit Suisse
34. First Boston
35. Citibank
36. Eig
37. The Wall Street Journal
38. Bolcher and Fandetti, 1995. *Welfare Entitlements: Addressing the New Realities*. Social Work. Volume 4. Number 4. PP.515-521.
39. empowerment zones

#### منابع و مأخذ:

Arefi, Mahyar. 1999. *Jump-Starting Main Street: A Case Study of the Los Angeles Neighborhood Initiative (LANI)*. Unpublished Ph.D. Dissertation, University of Southern California.

Baker, Stephan, Robert Chaskin, and Joan Wynn. 1996. "The Role of the Sponsor." In *Core Issues in Comprehensive Community-Building Initiatives*, ed. Rebecca Stone, 30-34. Chicago: Chapin Hall Center for Children.

Bates, Robert. H. 1990. "Capital, Kinship, and Conflict: The Structuring of Capital in Kinship Societies." *Canadian Journal of African Studies*. 24: 151-164.

Belcher, John R. 1992. Homelessness, Racial Exclusion, and Inner-city Isolation. *Sociology and Social Welfare*, 19, 41-54.

Belcher, John R. and Donald V. Fandetti. 1995. "Welfare Entitlements: Addressing the New Realities." *Social Work*. Vol. 40, no. 4: 515-521.

Berndt, Harry E. 1977. *New Rules in the Ghetto: The Community Development Corporation and Urban Poverty*. Westport, Conn. Greenwood Press.

Bolton, Roger. 1992. "Place Prosperity Revisited: An Old Issue with a New Angle." *Urban Studies*. 29, 2: 185-203.

Bothwell, Stephanie E., Raymond Gindroz and Robert E. Lang. 1998. Restoring Community through Traditional Neighborhood Design: A Case Study of Diggs Town Public Housing. *Housing Policy Debate* 9 (1): 89-114.

Debertin, L. David and Stephan J. Goetz. 1997. "A Comparison of Social Capital in Rural and Urban Settings." Using Housing Policy to Build Healthy Communities: A Response to Devolution and Welfare Reform. The Fannie Mae Foundation 1997 Annual Housing Conference.

Edel, Matthew. 1980. "People versus Places in Urban Impact Analysis." *The Urban Impacts of Federal Policies*. Norman J. Glickman, ed. Baltimore. Johns Hopkins UP.

Eig, Jonathan. 2000. A Housing Project Falls, But the Poor Resist Orders to Move Out: Residents Fear the Suburbs as Government Destroys High Rises Across U.S. *The Wall Street Journal*. Tuesday, December 19: 1- A14.

Frieden, Bernard J. and Marshall Kaplan. 1975. *The Politics of Neglect: Urban Aid from Model Cities to Revenue Sharing*. Cambridge, Massachusetts. The MIT Press.

Frieden, Bernard J. and Lynne B. Sagalyn. 1989. *Downtown Inc.: How America Rebuilds Cities*. Cambridge, MIT.

Gans, Herbert J. 1968. *People, Plans, Planning Problems and Solutions*. New York, New York. Basic Books.

Gittell, Ross and A. Vidal. 1998. *Community Organizing: Building Social Capital as a Development Strategy*. Thousand Oaks. Sage Publications.

Glickman, Norman J. and Lisa J. Servon. 1998. "More than Bricks and Sticks: Five Components of Community Development Corporation Capacity." *Housing and Policy Debate*. Volume 9. Issue 3: Fannie Mae Foundation. 497-539.

Goldsmith, William W. 1974. "The Ghetto as a Resource for Black America." *The American Institute of Planners Journal*. 40. 17-28.

Goldsmith, William W. and Edward J. Blakely. 1992. *Separate Societies: Poverty and Inequality in U.S. Cities*. Philadelphia: Temple University Press.

Goodman, Robert. 1972. *After the Planners*. New York. Simon and Schuster.

Grant, Robert M. 1991. "The Resource-Based Theory of Competitive Advantage: Implications for Strategy Formulation." *California Management Review*. 33, 3: 114-135.

Hoover, Edgar M. 1971. *An Introduction to Regional Economics*. New York. Knopf.

Kasarda, John D. 1988. "Economic Restructuring and America's Urban